

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

N/1021/1342

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथी

18/10/21

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Susheela Mary

AGE-YEARS वयस्-वर्ष
63

SEX लिंग
F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

Tanibas.

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पत्ता

#27, 2nd Cross - Dayananda nagar.

Bangalore North

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पत्ता

Same as above.



Building Block of Life



Pac-OP Polt-OP
1342. Susheela
Mary

OCCUPATION: Homemaker

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

36,000/-

MARRIED (मिश्रित) / UNMARRIED (अविवाहित)

(Attach Proof of Income)
(आय का स्वाय संलग्न) N/A

PAN No. स्पष्ट स्वाय संलग्न

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आग कर रहे हैं (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगाएं)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरिया विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरिया के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Tanibas	61	M	Husband
2	Susheela	52	F	Daughter
3	Anthony Das	31	M	Son
4	Shanthi Mary	20	F	Daughter
5	Aishwarya Ranu	18	F	Daughter
6	Bhavana Raj	23	M	Son
7	John	20	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

माहायता के लिये नियमित आवश्यक

BPL Card (Attach Card/Copy)	EWS Certificates (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गृहिणी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ छवि संलग्न करें)	बलन अवधि वर्त्त प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	रुकुलीन कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये नियमित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टॉक्से से जारी की गई प्रारंभिक मूली चिन्हान	
1	Daignosis	RE- PCIDOL LE- Cataract
2	Surgery	LE- Cataract + PCIDI

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
1	DBCS	2,000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति से लिखे गये सभी विवरण येरी जानकारी के अनुसार एवं सच्च ही हैं। परं, कोई विवरण एवं कथन जात्या याहा जाता है तो मैंने सहायता निःसंकेत को जा याकरता है।
- 2) मैं द्वारा जैसे सहायता ग्रहि "कोशिका फाउंडेशन", से जारी जा रही है, उसका उपयोग कर्त्ता उद्देश्य के लिए किया जानी चाहिए, जो इस प्राप्ति में याहा गया है।
- 3) मैं पुर्ण रूप से लिखे गये सहायता के अनुसार एवं उपयोग को गई है, उस गति का अधीक्षण या बदल विस्तृत किसी भी ज्ञानीयीकरण कामगारी में न किया है तो, न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का लाभने हमाराजा का अनुरोध की जाए ताकि, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञानीयीकरण" को अधिकृत करता हूँ कि येरा जन् यज्, जोड़े और जैसे विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं ज्ञानी, यज्, याकौशला तूसी उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार व्यवस्था से प्रभावित नहीं हो। मैं इसका विवरण में उल्लेख करने वाला हूँ ताकि मैं करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का ज्ञानी अधिकृत हूँ।
- 2) मैं (आवेदक) इस ज्ञा से सहायता हूँ कि मैंने यज्, यता, जोड़े और विवरण को कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्ति है पुर्ण स्वतः सहायता का लाभना नहीं करता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानीयीकरण का निर्देश अंतिम और बाक्यकालीन होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर का अनुरूप का निम्न



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हमाराजा की ओर से यज्ञसंस्थाएँ को "कोशिका फाउंडेशन" से विटिल यज्ञायात्रा हेतु विपरीत की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विम व्यवहार से यज्ञ के नहीं करते हैं।

- 1) यह कि वे जैसे ज्ञानीय और वे ही व्यवस्था में वित्तीय सहायता दिलाई गई जानकारी योग्यताना या किसी अन्य स्थान से उक्त योग्यायात्रा में होनी जाती है, तो वे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीयायात्रित उक्त को योग्य से "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता कि है। परं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यज्ञायात्रा वित्तीय अंतिकार्यकाल हेतु यज्ञ नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी ज्ञानी या जानकारी संस्था का किसी अन्य यज्ञायात्रा से यज्ञायात्रा सेनेका अंतिकारा पुर्णप्रति रखता है। इस तृष्णा-में स्वप्न कहा जाता है कि अस्पताल वित्तीय यज्ञ उक्त योग्यायात्रा हेतु किसी या जानकारी संस्था या किसी अन्य स्थान से नहीं लेता/होता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से तो वह यज्ञायात्रा केरल विविध प्रकृति की है। ऐसी पा इम्प्रेस द्वारा एवं गई सहायता या किसी गये यज्ञायात्रा/विक्रीय का यज्ञ योगी एवं हमाराजा के बीच जा विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रवार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इम्प्रेस द्वारा ये एंगी के इस्तेमाल मुश्किल और असर जनने की योगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या किसी एवं याम्पत्ति में नहीं होगी।

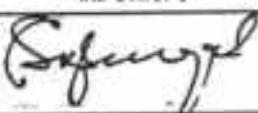
**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए अंतर्स्वाति**


Mr. Lakshminarayanan
Manager Outreach
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shrikrishna Charitable Trust)

**Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
(on behalf of Hospital)**
कम व पद हमाराजा अंतिकारा अंपत्ति
16/M, Thirumalai Road, Madras, Tamil Nadu - 600009
Tamil Nadu, India

Date of Surgery अंपत्ति की तिथि 18/10/21	Dr. Nagesh B N Consultant, Medical Superintendent (Name of Dr. & Regt. No. with Stamp) कोट्टूर जन् यज् व हमाराजा से उक्त न.
FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION	अन्तर्निक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हमाराजा 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हमाराजा 2

